



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	4897	27/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA MEDIA ALBERT SCHWEITZER - APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DEI LAVORI DI RINFORZO TRAVI RETICOLARI ESISTENTI PRESSO LA SCUOLA ALLA DITTA METAL LABOR DI MARASCO LUCIANO & C. SAS CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

CODICE C.I.G.: A03A24D631
CODICE CUP I52B22001580004
EURO 65.494,85 (I.V.A. 22% ESCLUSA)

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER ARBEITEN FÜR VERSTÄRKUNG DER BESTEHENDEN FACHWERKTRÄGER BEI DER MITTELSCHULE ALBERT SCHWEITZER AN DAS UNTERNEHMEN METAL LABOR DI MARASCO LUCIANO & C. SAS MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE

CIG-KODEX: A03A24D631
CUP - I52B22001580004
EURO 65.494,85 (22% MWST. NICHT INBEGRIFFEN)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25/07/2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25/07/2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02/02/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02/02/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 10 del 15/02/2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 10/02/2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 di data 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2023-2025 - genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 1348 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici”;

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;

Premesso che:

con determinazione dirigenziale n. 6632 del

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1348 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Vorausgeschickt, dass:

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 6632

09/10/2019 veniva affidato a PROPOLAN INGEGNERI l'incarico per il servizio di calcolo resistenza al fuoco travi reticolari aula magna e palestra; verifica statica e sismica copertura e relative strutture portanti aula magna e palestra; verifica periodica decennale strutture edificio, per la scuola scuola media A. Schweitzer;

che a seguito di detta verifica e delle prove ed indagini diagnostiche ordinate dal verificatore ai fini dell'acquisizione dei dati necessari alla verifica, si è constatato che la qualità dell'acciaio delle travi reticolari di palestra e aula magna è inferiore a quanto indicato in progetto e riportate nel collaudo originario;

che PROPOLAN INGEGNERI ha proposto degli interventi di rinforzo strutturale con fibre di carbonio delle travi reticolari in acciaio nella palestra e nell'aula magna;

che quindi l'importo complessivo stimato dell'opera ammontava ad Euro 120.000,00;

che con determinazione dirigenziale n. 4828 del 14/12/2022 è stata approvata la spesa complessiva presunta di € 120.000,00 per i lavori di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio della palestra e dell'aula magna e della contestuale indagine in tre punti della muratura della palestra in corrispondenza degli appoggi delle travi reticolari;

Con la medesima determinazione è stata approvata la modifica al contratto Prot. n. 0191561 del 14/10/2019 ex art. 106 comma 1 lett. b del D.Lgs.50/2016 e s.m.i., in merito ai servizi affidati con determinazione dirigenziale n. 6632 del 09/10/2019 a PROPOLAN INGEGNERI, per i servizio supplementare di Direzione Lavori;

preso atto in seguito ad indagini preliminari e ulteriori approfondimenti, che la soluzione che prevede il rinforzo delle travi in acciaio tramite applicazione di fibre in carbonio implica notevoli difficoltà tecniche e presenta un'analisi costi-benefici non pienamente

vom 09/10/2019 wurde an PROPLAN INGENIEURE, der Auftrag für Die Dienstleistung für Feuerwiderstandsberechnung von Netzbalken in der Haupthalle und Turnhalle; statische und seismische Prüfungen von Dächern und zugehörigen Tragwerken in der Haupthalle ind Turnhalle; periodische Überprüfung der Gebäudestruktur über einen Zeitraum von zehn Jahren, für Mittelschule A. Schweitzer;

Dass nach dieser Prüfung und den von der Prüfstelle angeordneten Diagnostests und Untersuchungen zur Beschaffung der für die Prüfung erforderlichen Daten festgestellt wurde, dass die Qualität des Stahls der Gitterträger der Turnhalle und im Auditorium schlechter ist als in der Planung angegeben und bei der ursprünglichen Prüfung berichtet;

Dass PROPLAN INGENIEURE einige strukturelle Verstärkungsarbeiten der Stahlgitterträger in der Turnhalle und im Auditorium mit Kohlefasern vorgeschlagen hat;

Der gesamte geschätzte Baubetrag beläuft sich auf 120.000 Euro;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4828 vom 14/12/2022 wurde die Gesamtausgabe in Höhe von € 120.000,00 für die strukturelle Verstärkungsarbeiten der Fachwerkträger aus Stahl in der Turnhalle und im Auditorium und gleichzeitig Untersuchung an drei Stellen des Mauerwerks der Turnhalle an den Auflagern der Stahlgitterträger genehmigt;

Mit dieselben Verfügung wurde die Abänderungen des Vertrags Prot. Nr. 0191561 vom 14/10/2019 bezüglich die Dienstleistungen die bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 6632 vom 09/10/2019 an PROPLAN INGENIEURE erteilt wurden, genehmigt, für die zusätzlichen Dienstleistung der Bauleitung gemäß Art. 106 Komma. 1 Buchstabe b des GvD.50/2016;

Auf Grund weiteren Voruntersuchungen und Vertiefungen wurde festgestellt, dass die Lösung welche die Verstärkung von Stahlträgern durch den Einsatz von Kohlenstofffasern vorsieht, erheblichen technischen Schwierigkeiten aufweist, und eine nicht zufriedenstellende

positiva;

Visto che l'Amministrazione ha deciso in accordo con il verificatore di cambiare soluzione realizzativa e di utilizzare un metodo di rinforzo delle travi tramite piastre metalliche saldate;

Con determinazione dirigenziale n. 4605 del 07/12/2023 è stata approvata la modifica al contratto Prot. n. 0191561 del 14/10/2019 ex art. 106 comma 1 lett. b del D.Lgs.50/2016 e s.m.i., in merito ai servizi affidati con determinazione dirigenziale n. 6632 del 09/10/2019 a PROPOLAN INGEGNERI, per il servizio supplementare di progettazione e coordinamento della sicurezza per i lavori di rinforzo strutturale delle travi reticolari in acciaio della palestra e dell'aula magna;

con Prot. n. 0363539/2023 del 15/12/2023 è stato consegnato il progetto esecutivo delle opere di rinforzo travi reticolari esistenti presso la scuola media A. Schweitzer, che prevede un importo dei lavori di 65.500,00 Euro, di cui 14.034,25 Euro oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

Kosten-Nutzen-Analyse aufweist;

Gesehen dass, die Verwaltung im Einvernehmen des Abnahmeprüfers beschlossen hat, die Ausführung des Eingriffes abzuändern, indem die Träger mit einer geschweißten Metallplatten verstärkt werden;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4605 vom 07/12/2023 wurde die Abänderungen des Vertrags Prot. Nr. 0191561 vom 14/10/2019 bezüglich die Dienstleistungen die bereits mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 6632 vom 09/10/2019 an PROPLAN INGENIEURE erteilt wurden, genehmigt, für die zusätzlichen Dienstleistung der die Planungs- und Sicherheitskoordinierungsleistung für die strukturelle Verstärkung der Stahlfachwerkträger in der Turnhalle und im Auditorium, gemäß Art. 106 Komma. 1 Buchstabe b des GvD.50/2016;

Das Ausführungsprojekt der Arbeiten für Verstärkung der bestehenden Fachwerkträger bei der Mittelschule A. Schweitzer ist mit. Prot. Nr. 0363539/2023 vom 15/12/2023 abgegeben worden. Das entsprechende Projekt sieht einen Betrag der Arbeiten von 65.600,00 Euro vor, wobei 14.034,25 Euro Sicherheitskosten sind, die nicht dem Preisabschlag unterliegen;

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten, einzuleiten;

Visto che che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è l'Ing. Roberto Carraro, nominato con determinazione dirigenziale Rip- 6.0 n. 1171 del 29/03/2023;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00 Euro;

considerato che l'art. 26 comma 1 lett. a) della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel Capitolato speciale d'appalto per opere pubbliche Parte II che forma parte integrante del presente provvedimento, anche se a questo materialmente non allegato, alla quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.6 Edilizia Scolastica;

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Metal Labor di Marasco Luciano & CO Sas di Mezzocorona, in quanto l'Impresa è in grado di eseguire un lavoro rispondente alle esigenze dell'amministrazione e nelle tempistiche richieste;

visto il preventivo di spesa dd. 18/12/2023, prot. n. 0365346/2023 del 19/12/2023 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di Euro 65.494,85 oltre IVA, di cui Euro 14.034,25 per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto l'Impresa è in grado di eseguire un lavoro rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte raccolte tramite indagine preliminare di mercato;

in Anbetracht der Tatsache, dass der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten Ing. Roberto Carraro ist, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1171 vom 29/03/2023, ernannt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt;

Es wird festgeteilt, dass Artikel 26 Absatz 1, Buchst. a) des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im Besonderen Vergabebedingungen für Öffentliche Bauarbeiten Teil II enthalten, die, auch wenn sie ihr nicht materiell beigefügt, einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und liegen beim Amt für Schulbau 6.6 auf;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Metal Labor di Marasco Luciano & CO Sas aus Mezzocorona, ermittelt wurde, da die Firma ist im Stande den diesbezüglicher Arbeit so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung und zwar innerhalb des erforderlichen Zeitrahmens.

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 18/12/2023 Prot. Nr. 0365346/2023 vom 19/12/2023, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 65.494,85 zusätzlich der MwSt., davon Euro 14.034,25.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, als angemessen erachtet wird, da die Firma ist im Stande den diesbezüglicher Arbeit so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, da es auf den Vergleich von Angeboten zurückgegriffen hat, die durch eine vorläufige Markerhebung eingeholt

	wurden;
i lavori sono soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m. 23 giugno 2022 (G.U. n. 183 del 6 agosto 2022);	Die Arbeiten unterliegen den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD 23. Juni 2023 (gesetzblatt Nr. 183 vom 6. August 2022),
Preso atto che la spesa presunta è inferiore a 150.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori	Festgestellt dass die voraussichtliche Ausgabe unter 150.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist;
che il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;	Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,
visto che la suddetta spesa può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce "lavori" di cui alla determinazione dirigenziale n. 4828 del 14/12/2022 (Imp. 7087/2022);	Die obige Ausgabe kann mit den Summen zur Verfügung der Verwaltung unter dem Posten „Arbeiten“, so wie laut Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4828 vom 14/12/2022, finanziert werden (Zweckbindungen 7087/2022);
preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione tramite il portale www.bandialtoadige.it (prot. n. 082867/2023 del portale www.bandialtoadige.it);	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 082867/2023 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).
preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;	Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.
precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;	Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.
espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;	Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
D E T E R M I N A**

**V E R F Ü G T
DER AMTSDIREKTOR**

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen

- di affidare i lavori di rinforzo delle travi reticolari esistenti presso la scuola media A. Schweitzer per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Metal Labor di Marasco Luciano & CO Sas aus Mezzocorona per l'importo di 65.494,85 Euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 18/12/2023 rispettivamente offerta di data 19.12.2023, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

- di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;

- di quantificare in euro 79.903,72 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo dei lavori, compresi i costi per la sicurezza;

- di approvare la spesa derivante di Euro 79.903,72 (I.V.A. 22% compresa);

- di imputare la spesa complessiva di Euro 79.903,72 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

- di dare atto che l'importo di 79.903,72 Euro è esigibile al 31/12/2024;

- di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per 79.903,72 Euro alla missione 4, programma 2 del macroaggregato 2, capitolo 04022.02.010900035, con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2024;

- di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza 31.12.2024, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente

- die Arbeiten für die Verstärkung der bestehenden Fachwerkträger bei der Mittelschule A. Schweitzer, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Metal Labor di Marasco Luciano & CO Sas aus Mezzocorona für den Betrag von 65.494,85 Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 18/12/2023 bzw. des Angebotes vom 19.12.2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,

- Eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungsphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG 16/2015 vorzusehen

- den Gesamtwert der Arbeiten mit € 79.903,72 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden;

- die daraus entstehende Ausgabe von 79.903,72 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- die Gesamtausgabe von 79.903,72 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von Euro 79.903,72 am 31/12/2023 verfügbar ist und am 31/12/2024 verfügbar ist;

- Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von Euro 79.903,72 festzulegen, der in die Mission 4, Programm 2 des Makroaggregats 2, Kapitel 04022.02.010900035, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2024;

- die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2024, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser

provvedimento;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27,

Determina n./Verfügung Nr.4897/2023

Maßnahme zu genehmigen;

- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Öffentliches Bauwesen, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.

- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica
6.6.0. - Amt für Schulbau

comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. genannten Sanktionen Anwendung finden.

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del Dlgs 36/2023 e dell'art.21 del „Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;

- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	6045	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	57.000,00
2024	U	6045	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	22.903,72
2023	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	-57.000,00
2024	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	57.000,00
2023	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	-22.903,72
2024	U	7087	04022.02.010900035	Scuola Media Schweitzer - manutenzione straordinaria	22.903,72

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

155a957718b08c6483783fad6bc6ddd5552e0de28488adcd2103ece0b5ced564 - 12154852 - ALLEGATO_DT_schweitzer.doc
bbdf7d2fdab02a1231a95bc1399d0897fd8aeef55c4bfed2dd27alb5679f14da - 12154867 - det_testo_proposta_22-12-2023_11-20-38.doc
d4b3dcc2a5a2e87d9361fb8ae55d53039e521f02b6915016b51710906e7953bc - 12154872 - det_Verbale_22-12-2023_11-21-46.doc
5514f306ae4787cf0e7eaa9e252a6e35a153e907997b357e9e99f580f2f55089 - 12164636 - Allegato_signed.pdf
150cd4003dac58c91e2f32637e77ccc188fd31215ef8073bc95983537af02c5b - 12168874 - Allegato contabile scuola media Schweitzer.pdf